
Jen pro zvané

Byla skoro půlnoc pozdního říjnového večera na tmavé pláži v Malibu. Pět mužů, celoživotních surfařů, ztracených duší, sedělo okolo ohně v přenosné ocelové jámě zasazené do písku.

V domech za miliony dolarů postavených na křehkých útesech nebylo vidět žádná světla až na bezpečnostní žárovky. V temnotě, kam nesahalo světlo plamenů, se tříštily vlny. Zvedal se vítr a teplota klesala. Nad oceánem se rodila bouřka.

Čtyři z nich seděli opření zády o surfovací prkna zaražená do písku, srkali pivo Corona a podávali si joint toho nejlepšího, co se urodilo v kalifornském okrese Humboldt.

„Bombová travka, N. Z.,“ vydechl Wilson, který si odkroutil dva turnusy v Iráku a vrátil se domů v šestadvaceti neschopný lásky a zodpovědnosti, dobrý jen na to se sjíždět, vozit se na velkých vlnách a pronášet hluboká moudra. „S tímhle čoudem jsem zcela jistě dosáhl naprostý čistoty mysli. Vidím to všechno, sakra. Celou tu kosmickou parádu.“

N. Z., který seděl na druhé straně ohně naproti Wilsonovi, ruce nacpané do kapes červené mikiny L. A. Lakers, měl navzdory té pokročilé hodině na očích reflexní sluneční brýle. Usmál se na Wilsona zpoza černých skel a rozježeného plnovousu. Nosní dírky měl rozšířené a slámově blond vlasy mu vlály ve větru.

„Ten pocit znám, Wilsoně,“ řekl N. Z. a cvrnkl do spodní strany štítku své čepice, až to luplo. Měl chraptivý hlas s náznakem jižanského přízvuku.

„Škoda že jsem takhle fest nehumil v těch pohodovejch dnech před krizí,“ povzdechl si zasněně Zrzek a podal joint dál. „Všechno bych to viděl předem, napakoval se a užíval bych si jenom víno, ženy, zpěv a tuhle nádhernou bylinu, kterou jsi tak šlechetně přinesl do našich životů, N. Z.“

Zrzek přišel za velké krize o všechno, o dům v Brentwoodu, reprezentativní manželku, lukrativní práci. V poslední době obsluhoval v baru hotelu Malibu Beach Inn.

„Ty doby se už nevrátěj, kámo,“ řekl Drtič, opálený chlap s hrudníkem jako sud a dredy. „To je dávná minulost, kámo. Nemá cenu nad ní brečet, to ti tvůj balík stodolarovek nevrátí a mně můj surfařskej krám taky ne.“

Lovec, pátý muž, byl snědý a na hlavě měl strniště. Zamračil se, potáhl z jointu a konstatoval: „Takže to je posraným navrch jako obvykle, Drtiči. Ty bys chtěl zpátky svůj balík stovek, Zrzku?“

Zrzek zíral do ohně. „Kdo ne?“

Lovec kývl směrem k N. Z. a podal mu joint. „Jak říkal Wilson, tahle travka přináší suprový vize.“

N. Z. se znovu usmál, vzal si cigaretu a zeptal se: „Co vidíš?“

Lovec odpověděl: „Tak jo, povstaneme, obsadíme Kongres, vezmeme všechny jako rukojmí a budeme je tam držet. Uděláme to ten večer, kdy se přednáší Zpráva o stavu Unie, aby tam byli všichni počínaje prezidentem, generály a tím všivým Nejvyšším soudem. Pak přinutíme celou tu bandu ubožáků hulit tuhle travku tak dlouho, dokud spolu nezačnou mluvit. A nezačnou makat místo žvanění a dohadování, kdo utratil největší balík a za co.“

„Mluvíc sněmovny bude hulit taky?“ řečtal se Wilson.

Drtič se uchechtl. „Jo, z toho bongu, kterým se nám ten zaprděnej senátor snaží nacpat do zadku ty svoje moudra. Ani se nenaděje a bude ve spojení se svým vnitřním magorem.“

„To není špatnej nápad,“ řekl Zrzek a trochu se rozveselil. „Zhulenej Kongres by mohl tuhle zemi postavit znova na nohy.“

„Tak to vidíš, naprostá čistota,“ uzavřel debatu Wilson a ukázal na N. Z. Pak se mu ve tváři objevil zmatený výraz. „Hele, chlape, odkud ty ses tady vlastně vzal?“

N. Z. se objevil asi před hodinu a nabídl jim, že se s nimi za pivo nebo dvě podělí o nejlepší matroš ve státě, jistého vítěze Cannabis Cupu.

Teď se N. Z. usmál, obrátil své sluneční brýle na Wilsona a řekl: „Přišel jsem z Ústavu pro střízlivej život v Malibu Shores.“

Všichni se na něho chvíli dívali a pak zařvali smíchy. „Střízlivej život, to mě poser!“ zahýkal Wilson. „No, chlape, ty si fakt dokážeš určit priority.“

N. Z. se přidal k jejich smíchu, rozhlédl se kolem ohně, uviděl, že pláž je pořád prázdná a v domech nad ní se stále nesvítí. Využil příležitosti.

Vstal. Jeho noví kamarádi se pořád chechtali.

Fajn chlapi. A celkem neškodní.

Ale N. Z. k nim necítil ani špetku soucitu.

„N. Z.“ zarazil se Zrzek a utíral si oči. „Co to vlastně znamená, N. Z?“

„Neberu zajatce,“ odpověděl N. Z., ruce zpátky v kapsách mikiny.

„Neberu zajatce?“ odfrkl si Drtič. „To je slogan nějaký rapperský hvězdy? Ty seš pod těma brejlema slavnej nebo co?“

N. Z. se znovu usmál. „To je moje bojová přezdívka. Sorry chlapi a bráchové, ale já a pár dalších lidí musíme ukázat, co umíme, aby nám ti nahoře začali naslouchat.“

Z kapes mikiny vytáhl dva glocky ráže 9 mm.

Wilson je uviděl jako první. Jeho vojenské instinkty se probudily. Veterán z Iráku se převalil a snažil se uniknout.

N. Z. usoudil, že Wilson musí jít první. Z deseti metrů mu vpálil dvě kulky do zátylku, kde mícha vstupuje do hlavy. Veterán se svalil do písku a cukal sebou ve svojí vlastní krvi.

„Co to...?“ zařval Zrzek, než ho další kulka zasáhla do krku a umlčela.

„Kurva, brácho,“ zasténal Drtič, když N. Z. namířil pistole na něho. Surfař spojil ruce jako k modlitbě. „Nezabíjej mě, prosím.“

Vrahův výraz nic neprozrazoval, když jednou stiskl spoušť každé pistole a vyvrtil Drtiči do hrudi dvě díry.

„Ty zatracenej zkurvy–“

Lovec po N. Z. skočil, aby ho srazil na zem. N. Z. uhnul stranou a střílel ho ani ne z dvaceti centimetrů do levého spánku. Lovec spadl do ohně a začal hořet.

Vrah vzhlédl k nejbližším domům. Stále temné. Vrátil pistole do kapes. Vítr foukal od severozápadu, z Tichého oceánu, a zvedal z pláže písek, který ho bodal do tváří, když táhl ostatní tři těla k ohni a házel je do plamenů ob-

ličeji dolů. Páchlo to, jako když se pálí vlasy, jenom mnohem, mnohem hůř. Ale byl to vítaný detail, který ještě zvýší paniku.

N. Z. vytáhl z kapsy igelitový sáček na svačinu. Dřepl si, otevřel ho a vyklepal z něho něco, co vypadalo jako navštívenka. Dopadla lícem dolů do písku. Odkopl ji pod Zrzkovu nohu, posbíral šest nábojnic ráže 9 mm a strčil je do mikiny. Svoji láhev od piva odnesl k oceánu, umyl ji a hodil daleko do vody.

Spokojený cvrnkl zespodu do štítku své čepice Laker s a vstoupil po kolena do příboje. Podél pláže kráčel k silnici Pacific Coast Highway, hlavu skloněnou proti větru, slané vodní tříšti a blížící se bouřce.